Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 JB Wiggertal United	JNR
CLUB 2 Gekkos Gerlafingen	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	23.05.2023
Start / Beginn Début / Inizio	19:30	End / Ende Fin / Fine	21:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO21		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	34

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	80015	BIERI Oliver	
Official scorer Marqueur	208218	KIEFER Patrick	
Referee 1 Arbitre 1	9202	FEN Eugen	
Referee 2 Arbitre 2	9206	HOFMANN Evgeny	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Gekkos Gerlafingen

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
16	C	VONAESCH Manuel				212999
19	A	GEHRIG Stefanie				217847
1	G	GOSTELI Raphael				216352
	G					
17		SCHÜRCH Niklas				214194
4		BECK Jan Ivo				217111
10		ZEMP Janis				214239
18		TASSINARI Ilario				223016
14		ZIETALA Dominik				222593
13		HOFER Nick				220819
5		WÜTRICH Christian				215619
7		ZIMMERMANN Nilas				217181
12		AEBISCHER Dave				213225
9		LEHMANN Nelio				219528

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ZIETALA Roman		202756

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
32:27	7	5	1				
40:26	5	16	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:45	7	2	08:45	H
37:28	12	2	39:28	B1
TOTAL			4 min	

2 Gekkos Gerlafingen

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
7	C	LÜDI Jan Robin				217045
97	A	KÜNZI Yannick				214039
33	G	TSCHANNEN Vanessa				214040
20	G	SCHWALLER Wim				221140
10		CORBONNOIS Robin				217047
21		KÜNZI Ramon				220061
17		RHINER Timon				220907
14		STAUB Niklas				221458
19		SCHÜPBACH Timo				215562
12		RÖTHLISBERGER Tim				222868
6		SCHNEIDER Marvin				215216
8		OTTERSBERG Cedric				214038

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	TEUSCHER Joel		218016

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:19	21	97	1				
14:59	97	7	2				
17:03	97		3				
18:06	14	8	4				
22:36	97		5				
28:51	97		6				
29:22	97		7				
41:52	17		8				
44:25	10	97	9				
59:18	97	7	10				
59:59	21	97	11				
				TOTAL			11
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
48:03	19	2	50:03	J1
TOTAL			2 min	